



Produits Dentaires SA

Rue des Bosquets 18 . 1800 Vevey . Switzerland



DIRECTIONS FOR USE

Dental Plaque Disclosing Tablets

Composition

1 tablet contains: 5 mg (1.36%) Erythrosine (FD&C red colouring agent), 2 mg (0.54%) Mint Oil, excipient ad 360 mg

Indications

- > To highlight the presence of dental plaque by means of harmless food dyes
- > Without prophylactic or therapeutic action

Directions for use

- > Chew a tablet slowly without swallowing
- > Moisten the teeth then spit out
- > Check in mirror for red spots on the teeth. Red spots reveal the presence of dental plaque
- > Rinse the mouth thoroughly
- > A slight coloration may last for more than 24 hours

Warning

- > Keep out of the reach of children
- > Do not swallow the tablets
- > Use at the most once a day and every fortnight
- > Avoid stains on clothing as the coloring agent is strong

Packaging

	REF
Bottle of 100 tablets	11611
Bottle of 500 tablets	11613
Bottle of 1000 tablets	11612

> FOR DENTAL PROFESSIONAL USE

> MADE IN SWITZERLAND



MODE D'EMPLOI

Tablettes révélatrices de la plaque dentaire

Composition

1 tablette contient: 5 mg (1.36%) érythrosine (colorant alimentaire FD&C rouge), 2 mg (0.54%) essence de menthe, excipient ad 360 mg

Indications

- > Pour mettre en évidence la présence de plaque dentaire
- > Sans action prophylactique ou thérapeutique

Mode d'emploi

- > Mâcher lentement une tablette sans avaler
- > Humecter les dents puis cracher
- > Utiliser le miroir pour contrôler la présence de taches rouges sur les dents. Ces taches révèlent la présence de plaque dentaire
- > Bien se rincer la bouche
- > Une certaine coloration des muqueuses peut persister

Précautions

- > Tenir hors de la portée des enfants
- > Ne pas avaler les tablettes
- > Utiliser au plus une fois par jour, tous les 15 jours
- > Eviter de tâcher les vêtements, l'agent colorant étant tenace

Présentation

Flacon de 100 tablettes	REF 11611
Flacon de 500 tablettes	11613
Flacon de 1000 tablettes	11612

> POUR USAGE PROFESSIONNEL DENTAIRE

> FABRIQUÉ EN SUISSE



GEBRAUCHSANWEISUNG

Zahnplaque Erkennungs- Tabletten

Wirksame Bestandteile

1 Tablette enthält: 5 mg (1.36%) Erythrosine (FD&C Rot Lebensmittelfarbstoff), 2 mg (0.54%) Pfefferminzöl, Bindemittel ad 360 mg

Anwendungsgebiete

- > Zur Erkennung des Vorhandenseins von Zahnplaque dank Benützung harmlosen Lebensmittelfarbstoffs
- > Ohne prophylaktische oder therapeutische Wirkung

Art und Dauer der Anwendung

- > Eine Färbetablette im Mund zerkauen, ohne zu schlucken
- > Den Mund ausspülen dann ausspucken
- > Die Inspektion des Mundes bei gutem Licht in einem Spiegel durchführen. Die roten Flecken das Vorhandensein von Zahnplaque aufdecken
- > Den Mund gründlich anspülen
- > Eine bestimmte Einfärbung des Zahnfleisches kann mehr als 24 Stunden anhalten

Hinweis

- > Unzugänglich für Kinder aufbewahren
- > Tabletten nicht schlucken
- > Nicht öfter als 1 Mal pro Tag je 14 Tage benützen
- > Die Kleidung nicht beflecken da der Farbstoff festhaltend ist

Packungen

	REF
Dose zu 100 Tabletten	11611
Dose zu 500 Tabletten	11613
Dose zu 1000 Tabletten	11612

- > FÜR DEN PROFESSIONELLEN ZAHNÄRZTLICHEN GEBRAUCH
- > HERGESTELLT IN DER SCHWEIZ



УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Disclosing Tablets

Tabletten für das Anfärben und Indizieren von Zahnschmelzplaque.

Свойства и назначение

Содержащийся в таблетках эритрозин, способен окрашивать мягкий зубной налет, не проникая в твердые ткани зуба.

Окрашивающие таблетки применяются стоматологами и гигиенистами при обучении методам гигиены полости рта пациента для демонстрации мест аккумуляции зубного налета.

Tabletten sind ebenfalls für die Anwendung durch den Patienten zu Hause vorgesehen.

Bei richtiger Zahnpflege lässt sich das gefärbte Plaque mit Zahnbürste und Zahnpasta ohne zusätzliche Anstrengung entfernen.

Способ применения

Die empfohlene Dosis beträgt 1/2 Tablette. Das Präparat muss gründlich zerkleinert werden, danach mit Wasser ausspülen. Die rosa gefärbten Stellen weisen auf das Vorhandensein von Zahnschmelzplaque hin und erfordern eine gründlichere Zahnpflege.

- > АЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ПРИМЕНЕНИЯ В СТОМАТОЛОГИИ
- > СДЕЛАНЫ В ШВЕЙЦАРИИ

